751915-2026 - Procedura konkurencyjna

Czechy – Usługi edukacyjne i szkoleniowe – Zajištění realizace jazykových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance ČIŽP v letech 2027–2030
OJ S 210/2026 29/10/2026
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Česká inspekce životního prostředí
E-mail: rostislav.polacek@cizp.gov.cz
Status prawny nabywcy: Instytucja administracji centralnej
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ochrona środowiska

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Zajištění realizace jazykových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance ČIŽP v letech 2027–2030
Opis: Předmětem plnění této veřejné zakázky je poskytování jazykových skupinových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance zadavatele s intenzitou jedné vyučovací hodiny týdně a individuálních studijních plánů anglického jazyka se stejnou frekvencí. Vyučovací hodinou se rozumí 90 minut nepřetržité výuky bez přestávky. Jedná se o kurzy obecného jazyka, které budou dodavatelem poskytovány přednostně prezenčně v prostorách zadavatele a v prostorách oblastních inspektorátů a poboček zadavatele. Pouze v mimořádných případech a na základě písemné žádosti zadavatele lze službu poskytnout i online. Cílem výuky je praktické využití anglického jazyka v pracovních situacích, s důrazem na rozvoj komunikačních dovedností. Výuka bude přizpůsobena specifickým potřebám zaměstnanců České inspekce životního prostředí, včetně odborné terminologie (např. environmentální témata).
Identyfikator procedury: 47a3d81e-bdf7-45d6-a5ed-9a6b308a1f28
Rodzaj procedury: Otwarta
Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi
Główna klasyfikacja (cpv): 80000000 Usługi edukacyjne i szkoleniowe
Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 80511000 Usługi szkolenia personelu, 80580000 Oferowanie kursów językowych

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (CZZZZ)
Kraj: Czechy
Informacje dodatkowe: Místem plnění je ředitelství ČIŽP, Na Břehu 267/1a, 190 00 Praha 9 a všechny oblastní inspektoráty a pobočky ČIŽP.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 6 500 000,00 CZK

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Właściwe prawo transgraniczne: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Zajištění realizace jazykových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance ČIŽP v letech 2027–2030

Opis: Předmětem plnění této veřejné zakázky je poskytování jazykových skupinových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance zadavatele s intenzitou jedné vyučovací hodiny týdně a individuálních studijních plánů anglického jazyka se stejnou frekvencí. Vyučovací hodinou se rozumí 90 minut nepřetržité výuky bez přestávky. Jedná se o kurzy obecného jazyka, které budou dodavatelem poskytovány přednostně prezenčně v prostorách zadavatele a v prostorách oblastních inspektorátů a poboček zadavatele. Pouze v mimořádných případech a na základě písemné žádosti zadavatele lze službu poskytnout i online. Cílem výuky je praktické využití anglického jazyka v pracovních situacích, s důrazem na rozvoj komunikačních dovedností. Výuka bude přizpůsobena specifickým potřebám zaměstnanců České inspekce životního prostředí, včetně odborné terminologie (např. environmentální témata).

Wewnętrzny identyfikator: 17-26 Zajištění realizace jazykových kurzů anglického jazyka pro zaměstnance ČIŽP v letech 2027 – 2030

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 80000000 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 80511000 Usługi szkolenia personelu, 80580000 Oferowanie kursów językowych

Opcje:

Opis opcji: Zadavatel si v souladu s ustanovením § 100 odst. 1 ZZVZ vyhrazuje změnu závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku, a to v případě, že cena plnění (tj. jednotkové – dílčí ceny) může být s účinností od 1. ledna příslušného kalendářního roku (nejdříve však až od 01.01.2028) zvýšena pro příslušný kalendářní rok v případě, že průměrná roční míra inflace za předcházející kalendářní rok, kterou zveřejňuje Český statistický úřad, přesáhne hodnotu 3 %. Cena plnění však může být zvýšena pouze o tolik procent, o kolik průměrná roční míra inflace v předcházejícím kalendářním roce přesáhne 3 %. Pokud dojde k dohodě smluvních stran o takové valorizaci, bude tato skutečnost stvrzena písemným dodatkem ke smlouvě, jejíž přílohou bude i aktualizovaná verze předmětných příloh. Zadavatel si v souladu s ustanovením § 100 odst. 2 ZZVZ vyhrazuje změnu dodavatele v průběhu plnění veřejné zakázky. Podmínkou pro změnu dodavatele je: a) ukončení uzavřené smlouvy na veřejnou zakázku s výjimkou ukončení ze strany zadavatele bez udání důvodu a b) následné uzavření smlouvy s dodavatelem, který se podle hodnocení umístil na druhém místě (popř. dalším v pořadí, nebude-li smlouva s předchozím dodavatelem, z důvodu na straně dodavatele, uzavřena), a u kterého bude zadavatelem posouzena jeho nabídka postupem a v rozsahu jako u původně vybraného dodavatele.

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (CZZZZ)
Kraj: Czechy
Informacje dodatkowe: Místem plnění je ředitelství ČIŽP, Na Břehu 267/1a, 190 00 Praha 9 a všechny oblastní inspektoráty a pobočky ČIŽP.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/01/2027
Data zakończenia trwania: 30/06/2030

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 6 500 000,00 CZK

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:
Udział nie jest zastrzeżony.
Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:
Rodzaj: Cena
Nazwa: Nabídková cena v Kč bez DPH
Opis: Zadavatel bude hodnotit ekonomickou výhodnost nabídek na základě nejnižší Nabídkové ceny v Kč bez DPH v souladu s ustanovením § 114 odst. 2 ZZVZ (viz článek 11 této ZD).
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 50
Kryterium:
Rodzaj: Jakość
Nazwa: Kvalitou se pro účely hodnocení rozumí úroveň systému řízení kvality poskytovaných vzdělávacích služeb doložená certifikáty nebo jejich ekvivalenty, v souladu s ustanovením § 116 odst. 2, písm. e) ZZVZ.
Opis: Kvalita je v rámci tohoto zadávacího řízení dělena na 3 podkritéria, a to: • podkritérium A – certifikát dle ISO 29993:2017 nebo ekvivalent … 20 % • podkritérium B – sdružení v Asociaci jazykových škol … 20 % • podkritérium C – certifikát dle ČSN EN ISO 9001:2015 nebo ekvivalent …10 %
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 50

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: https://nen.nipez.cz/profil/cizp

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:
Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: https://nen.nipez.cz/profil/cizp
Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: czeski
Katalog elektroniczny: Niedozwolone
Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)
Oferty wariantowe: Niedozwolone
Termin składania ofert: 30/11/2026 15:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 0 Dzień
Warunki zamówienia:
Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Fakturowanie elektroniczne: Wymagane
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:
Brak umowy ramowej
Informacje o dynamicznym systemie zakupów:
Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Informacje o terminach odwołania: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném

podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Česká inspekce životního prostředí
Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Česká inspekce životního prostředí
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Česká inspekce životního prostředí
Numer rejestracyjny: 41693205
Adres pocztowy: Na břehu 267
Miejscowość: Praha 9
Kod pocztowy: 19000
Podpodział krajowy (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Kraj: Czechy
E-mail: rostislav.polacek@cizp.gov.cz
Telefon: +420 734738182
Profil nabywcy: http://nen.nipez.cz/profil/cizp
Role tej organizacji:
Nabywca
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia
Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Numer rejestracyjny: 65349423
Adres pocztowy: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Miejscowość: Brno
Kod pocztowy: 60200

Podpodział krajowy (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Kraj: Czechy
E-mail: posta@uohs.cz
Telefon: +420 542167111
Adres strony internetowej: https://uohs.gov.cz
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 5ac64a3d-a3c5-4519-ad53-9a79fe215741 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 28/10/2026 10:41:31 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: czeski
Numer publikacji ogłoszenia: 751915-2026
Numer wydania Dz.U. S: 210/2026
Data publikacji: 29/10/2026